



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1999/268
11 March 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1999年3月9日

安哥拉常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨向您转递 1999 年 2 月 18 日安哥拉共和国政府与争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)恢复委员会(新生安盟)签署的三项协议(见附件一至三), 并请将这些协议作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

阿丰索·万-杜内姆(签名)

附件一

1999年2月18日安哥拉共和国政府
与新生安盟签署的协议

安哥拉共和国政府和争取安哥拉彻底独立全国联盟（安盟）本着诚意和遵照《卢萨卡议定书》的条款申明：

1. 安哥拉共和国政府和安盟愿意遵守《卢萨卡议定书》的文字与精神。
2. 在成立团结政府（团结与民族和解政府）之后，总统以总统法令的方式提出了经安盟指定的省长和副省长人选。
3. 由于安盟主席若纳斯·萨文比及其好战派系连续制造种种障碍，这些指定人选未能上任。
4. 此外，去年12月初若纳斯·萨文比发动了常规战争，旨在以武力夺取政权，把占领万博、库伊托和马兰热等城市作为立即目标。这些目标没有实现，因为安哥拉武装部队的迅即干预挫败了这些侵略企图。
5. 目前，全国的领土都已陷入一场空前的战争，因此国家的行政管理无法正常地进行。
6. 鉴于安盟第九次代表大会导致新的政治事态发展并导致选出了新领导人，政府和安盟商定如下：
 - (a) 接受安盟提出的新入选担任威热、南隆达和宽多库邦戈等省的省长职务，并开始执行必要的法律规定以取消以前的提名；
 - (b) 按上述规定，一旦条件许可，随着全国各地军事紧张的减缓，让这些指定的官员尽快在这些地区上任；
 - (c) 安盟所指定并由政府根据(a)款的规定所接受的这些人选，在未上任期间，仍享受其将担任职位的福利，特别是薪金和住房方面的福利。

代表安哥拉政府（签名）

代表安盟（签名）

1999年2月18日，罗安达

附件二

1999年2月18日

安哥拉政府与新生安盟之间签订的协定

安哥拉政府与安盟签订《卢萨卡议定书》的目的是要促进安哥拉人民之间的真正和解,使国家实现统一、民主、重建与发展。

人员与货物的自由流通和在全国领土上重建国家管理是在安哥拉实现最终和平的最重要的目标之一。

就此而言,成立团结政府和使安盟成员获得议会席位,是朝向民族和解迈出的重要步骤。这是《卢萨卡议定书》签署方在适当遵守《宪法》、各项法律、《和平协定》及其相关的议定书以及与巩固和平进程有关的所有其他国际原则之下采取的步骤。

安哥拉政府在安盟的合作下,承担在全国领土上重建国家管理的责任。由于当时的安盟主席若纳斯·萨文比完全违背商定的各项原则,再次选择使用武力,经常采取违约行为,使这一目标尚未实现。正是因为他的所作所为,1999年1月11日至15日在卢萨卡举行的安盟第九届大会撤销了他在党内的领导职务。

由此,新的安盟领导人被认为是继续执行安盟接受和承诺支持的《卢萨卡议定书》的唯一正当的参加谈判者。

因此,鉴于政府和安盟都必须遵守《卢萨卡议定书》内关于使国家对全国领土管理正常化的条款,同时妥为遵守议定书所载的体制组成和原则,

兹同意:

1. 认为非政府控制的地区也非安盟所控制,而是落入了以若纳斯·萨文比为首的和在《卢萨卡议定书》框架之外的有组织的武装团伙的手中。
2. 考虑按照《卢萨卡议定书》的条款,完成国家对全国领土管理的正常化。
3. 在承担自以上引申的义务时,应当充分遵守安哥拉共和国的体制组成和各

项人权。

4. 国家机关在行使其主权时,必须援助受若纳斯·萨文比为首的武装团伙奴役的人民。

代表安哥拉政府(签名)

代表安盟(签名)

1999年2月18日,于卢萨卡

附件三

1999年2月18日

安哥拉共和国政府和新生安盟签订的协定

曾于1992年9月29日和30日举行总统选举。

由于获得多数票的候选人未获得法定百分比(50%+1),对获得选票最高的两名候选人将进行第二轮选举。

第二轮选举应在第一轮结果公布30天内举行。

然而,获得选票第二多的候选人阻挠该进程,并有效地阻止在法定时间内举行第二轮选举。

虽然选举法规定了在总统选举中举行第二轮选举的原则,但是,作为管制安哥拉和平进程的司法和政治部分的《卢萨卡议定书》附件7规定,在军事、政治、物质和安全条件许可时,应尽快举行选举,这些条件是:

- (a) 将国家的行政管理权延展到全国各地,并保证国家能够履行职能,并使民众在全国各地重新定居;
- (b) 保障民众和物品的安全并能在全国各地自由流动;
- (c) 保障公民在全国各地的基本自由;
- (d) 核准安哥拉共和国今后的宪法;
- (e) 修订选举法;
- (f) 对安哥拉全国各地的民众进行人口普查;
- (g) 在全国各地建立新的选民登记处。

鉴于因客观和主观原因都不可能举行1992年选举的第二轮选举,并鉴于多年已经过去,参加1992年选举的选民已有很大变化,加上爆发新的战争,军事局势不稳定,

鉴于联合国宣布它认为因为重新爆发战争缺乏必要的政治和军事条件,无法继续监督和平进程,这就使安哥拉拥有主权的各组织必须负责制定完成选举进程所不

可或缺的任务,政府和争取安哥拉彻底独立全国联盟就下列事项达成协议:

- (a) 认为《卢萨卡议定书》工作议程附件 7 关于完成选举进程的第 II.5 点已经结束;
- (b) 国民议会应通过正常的立法程序,并经议会有关小组提议,本着本协议定的精神,核准管制该问题的有关议定书。

安哥拉政府代表(签名)

安盟代表(签名)

1999 年 2 月 18 日,卢萨卡
